



11月12日(月)ルート・時刻表改正

じゃがりん号ニュース

4月1日より、じゃがりん号は通年運行になりました。そこで、これまでの利用状況・住民懇談会などを踏まえて、一部のルートと時刻表を改正します。
これまで以上に利用しやすくなったじゃがりん号をぜひご利用下さい。

1. 主な変更点

	東西・南北共通	東西ルート (青い車両)	南北ルート (オレンジ車両)
ルート	バス停『まちの駅ぶらっと』を都通側に移設	バス停『マックスバリュ・ホームック』追加 バス停『東小学校入口』追加	バス停『セレモニーホールさとう』追加
時刻表	東西・南北の乗継場所(無料)『役場』→『JR倶知安駅』 平日・休日ダイヤ→一本化	ルート延長に伴う減便 (11便→10便へ)	

※改正点の詳細と時刻表は、今月の折り込みチラシをご覧ください

2. これまで通り

- 運賃 大人100円 中学生以下は無料
- お得な券の販売(じゃが太くんシールのおまけ付き)
回数券 1,000円(12回分)
定期券 2,000円(1カ月間乗り放題)
- フリー降車…ルート上の安全な場所なら、どこでも降りられます。
(※乗る時に、運転手に降りる場所を教えてください)
- 運休情報
運休便 土日祝の朝第1便
運休日 1月1日、じゃが祭り期間(二日間)

3. お知らせ

○じゃがりん号無料乗車キャンペーン○

新しいルート・時刻表を多くの方にご利用いただくため、
以下の期間の乗車料金を無料にします
■期間 11月12日(月)～18日(日)

NEWSにゆーす
あらかると

「町内ニュースをお知らせします」

倶知安町文化協会 文化賞、文化奨励賞に6氏

倶知安町文化協会（堀 敏久会長）の文化賞、文化奨励賞が決まり、今年は、文化賞に2氏、文化奨励賞に4氏が選ばれ、11月3日（祝）町文化福祉センターでの町総合文化祭の席上、表彰されます。

文化賞

岩原 詔子 氏

（扇和会副会長）

在籍25年、会員相互の親睦に努め、たゆまぬ研鑽と後輩の指導・育成に尽力。昭和62年に芸能赤十字奉仕団に入団し、各施設の慰問ボランティア活動を行った。また、倶知安華道連盟会長として後進への指導育成等に貢献し、文化振興に寄与した。

三好 亨子 氏

（倶知安陶芸愛好会理事）

在籍36年、永きに亘り会の運営と陶芸技術の向上に力を注ぐ。各種の陶芸作品展に出品するなど創作意欲が旺盛であり、35周年記念誌作成にも尽力した。また、白樺焼の創立（昭和59年）にも尽力し、会員の信望が厚く、文化の向上に貢献した。

文化奨励賞

▽尾形 美保子 氏

（北海道詩吟連盟倶知安支部）

▽中山 幹也 氏

（えぞふじハムクラブ）

▽西村 隆雄 氏

（倶知安マジックサークル）

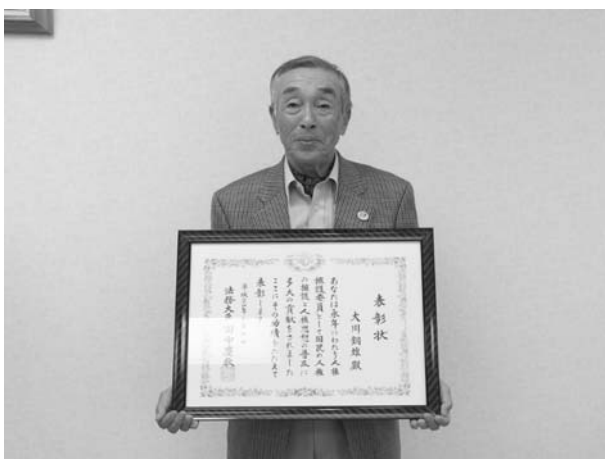
▽吉本 美代子 氏

（倶知安華道連盟）

11月3日（祝）に開催される芸能発表会の日程は次のとおりです。ぜひお越しください。

内 容	開催時間
芸能発表会 （1部）	12:00 ～ 13:30
文化賞・文化奨励賞 表彰式	13:45 ～ 14:30
芸能発表会 （2部）	14:40 ～ 17:30

人権擁護委員に対する 法務大臣表彰受賞



10月2日、札幌法務局倶知安支局で、倶知安町人権擁護委員協議会事務局長を務められた大川鋼雄氏が、法務大臣表彰を受賞しました。今日までの長年にわたり人権の擁護と人権思想の普及高揚に貢献されたことから、今回の受賞となりました。

みんなで
学ぼう・守ろう
ごみの
出しかた 分けかた

廃タイヤの処分について

寒くなって来ましたね、そろそろ車のタイヤも履き替える時期がやってきました。

☆皆さんにお願いです☆

廃タイヤは、タイヤ店か車のディーラーさんに相談して下さい。

清掃センターでは、処理できませんのでよろしくお願い致します

不法投棄は絶対に
しないで下さい。
よろしくお願い
致します。



《不法投棄は、法律により5年以下の懲役もしくは、1,000万円以下の罰金または併科に罰せられます！》